



DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY

O.G. HELDRING INSTITUTION

Jodi Viljoen, Ph.D.
Office: RCB 8307
Phone: 778-782-4362
Email: jviljoen@sfu.ca

July 19, 2014

street & mailing address
RCB 5246
8888 University Drive
Burnaby, BC V5A 1S6
Canada

contact information
Phone: 778-782-
4362
Fax: 778-782-
3427

Dear Ms. De Beuf, Dr. de Ruiter, and Dr. van Binsbergen,

Re: START Translation

As one of the co-authors of the *Short Term Assessment of Risk and Treatability: Adolescent Version (START:AV)* (Viljoen, Nicholls, Cruise, Desmarais, & Webster, 2014), and on behalf of the authors of the *START:AV*, I am pleased to grant you and your co-translators permission to translate into Dutch, and to edit and print the *START:AV User Guide*.

The translation of the *START:AV* is the initiative of the OG Heldring Institution, located in Zetten, The Netherlands. The General Director of the OG Heldring Institution, Dr. Marion van Binsbergen, has appointed the abovementioned translator, Tamara De Beuf, for the completion of the translation. Dr. Corine de Ruiter will offer her assistance and expertise in the process.

I confirm for you that this permission is exclusive and is effective immediately. No-one else has permission by the authors to translate the *START* into Dutch, and no-one else will be given permission unless you decide for any reason not to proceed with the translation.

The authors retain copyright of the *START:AV*. Translation from the *START:AV* Dutch version into other languages is not permitted.

In your translation, please use the same cover of the original version of *START:AV* in order to ensure consistency across the translations of the *START:AV*. On the cover of the translated guide, you should list your names, as translators. Also, as the *START:AV* is copyrighted, your translation should acknowledge the authors of *START:AV*, and list their names on the cover of your translation as well (Jodi L. Viljoen, Tonia L. Nicholls, Keith R. Cruise, Sarah L. Desmarais, & Christopher D. Webster, with contributions by Jennifer Beneteau-Douglas).

If possible, we would like to preview a draft of your translation before it is printed.

The authors do not request or expect to receive royalties from your translation of the *START:AV*. It is expected that any proceeds from sales will be used to fund research and educational activities. The authors do, however, request that you send us one to three copies of the final product for our library. (Three copies would be ideal, as it would allow us to share the translation with the *START:AV* team members.)

We look forward to working with you and to seeing the final copy of the translated version of the *START:AV*.

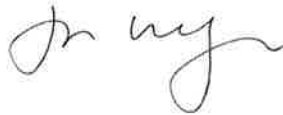
DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY

You hereby agree to complete the translation within two years of signing this agreement, unless you decide for any reason not to proceed with the translation.

We ask that all persons who will have a substantial role in the translation of START:AV, sign and date this agreement. Once signed, please return the agreement to me at the address below.

I wish you all the best with the translation and look forward to updates about your progress!

Sincerely,



Jodi Viljoen, Ph.D., R. Psyc.
Associate Professor, Clinical & Forensic Psychology
Michael Smith Foundation for Health Research Scholar
RCB 5246, 8888 University Drive
Department of Psychology, Simon Fraser University
Burnaby, BC, Canada V5A 1S6

AGREEMENT

I hereby state that I have reviewed and agree to the conditions outlined in this letter of agreement.

TAMARA DE BEUF



July 22, 2014

Signature

Date

CORINE DE RUITER

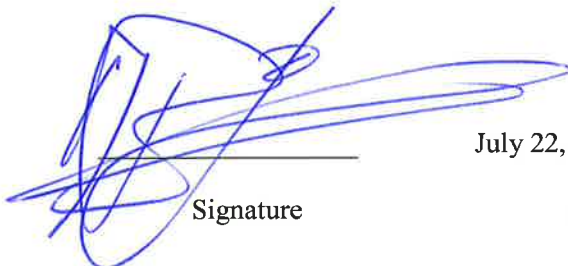


July 22, 2014

Signature

Date

MARION VAN BINSBERGEN



July 22, 2014

Signature

Date